

**Bescheinigung des Herstellers  
zur Nichtrelevanz der ATEX 2014/34/EU**

***Declaration of the Manufacturer  
regarding ATEX 2014/34/EU not being relevant***

Wir, KLINGER Fluid Control GmbH, erklären, dass die Produkte  
*We, KLINGER Fluid Control GmbH, declare that the products*

Kolbenschieberventile

Typ: KVN, KVMN, KVSN, KVRLN, KVRKN, KVRKSN, KVRKMN  
PN63/PN40/PN25/PN16, DN15 bis DN200, DN1/2" bis DN2"

*Piston valves*

*Type: KVN, KVMN, KVSN, KVRLN, KVRKN, KVRKSN, KVRKMN  
PN63/PN40/PN25/PN16, DN15 – DN200, DN1/2" – DN2"*

einem Konformitätsbewertungsverfahren nach der Richtlinie 2014/34/EU mit folgendem Ergebnis unterzogen wurden:

*underwent a conformity assessment procedure in accordance with Directive 2014/34/EU with the following result:*

- » Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und können sowohl manuell als auch mechanisch, elektrisch oder pneumatisch angetrieben werden. Die Armaturen fallen nicht in den Anwendungsbereich der ATEX 2014/34/EU.

*The equipment does not have a potential ignition source and might be actuated manually as well as mechanically, electrically or pneumatic. ATEX 2014/34/EU is not applicable to this equipment.*

- » Die Armaturen dürfen im EX-Bereich eingesetzt werden.

*The valves may be used in the EX range.*

Angewendete harmonisierte Normen oder Regelwerke, insbesondere:

*Applicable harmonized standards, in particular:*

AD-2000; DIN 3230; DIN EN 12266; DIN EN 1127-1; DIN EN 13463

Hinweis:

*Note:*

Oben genannte Antriebe müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach ATEX unterzogen werden.

*Above mentioned actuators have to undergo a separate assessment of conformity.*

Gumpoldskirchen, 27.09.2016

(Ort und Datum / Place and Date)



(Rechtskräftige Unterschrift / legal signature)